

Insinööri Fabrizio Brecciaroli on saamenitalialainen yhden miehen mediaimperiumi

Fabrizio Brecciaroli asuu suurimman osan vuodesta Sveitsin Alpeilla, mutta viettää pitkiä aikoja Inarissa. Miten todennäköistä on, että Sveitsin Alpeilla asuva italialainen diplomi-insinööri alkaa opiskella inarinsaamea?

Ei kovin todennäköistä. Vielä epätodennäköisempää on, että muutaman vuoden kuluttua hän vaalii inarinsaamen kieltä ja kulttuuria työkseen ja on uutisia inarinsaameksi julkaisevan nettilehden päätoimittaja.

Brecciaroli löysi netistä tiedon, jonka mukaan Oulun yliopistossa on mahdollista etäopiskella inarinsaamea. Opintoja johti kieltä vaalivan Anarâškielâ servi ry:n puheenjohtaja Marja-Liisa Olthuis, joka parin vuoden opintojen jälkeen tarjosi Brecciarolille töitä inarinsaamen kielen yhdistyksessä.

”Siitä lähtien olen ollut yhdistyksen ainoa kokopäiväinen työntekijä”, Brecciaroli sanoo.

Mikä sai Fabrizion aloittamaan tällaisen harrastuksen?

Suomi oli Brecciarolille tuttu jo vanhastaan. Vuonna 2007 Brecciarolin suomalainen puoliso sai töitä Zürichistä. Siitä lähtien hän on työskennellyt vain kielten parissa.

”Halusin oppia uuden kielen, ja saame oli kiinnostanut jo pitkään. Inarinsaame on helpompi oppia kuin suomi,” sanoo virheetöntä suomea puhuva Brecciaroli.

Harrastuksesta on tullut kokopäivätyö. Brecciaroli viettää Inarissa vuosittain neljästä viiteen kuukautta. Muun ajan hän työskentelee etänä.

Brecciarolin vastuulla on uutislehti *Anarâš aavisin* päätoimittaminen. Hän kirjoittaa inarinsaamenkielistä Wikipediaa ja kääntää tai toimittaa inarinsaameksi vuosittain julkaistavat viisi tai kuusi kirjaa. Ne voivat olla mitä tahansa lastenkirjoista sciifiin.

Brecciarolin mielestä inarinsaamen kielen yhdistyksen julkaisemien lehtien merkitys on korvaamaton. Muita lehtiä inarinsaameksi ei ole.

Brecciaroli sanoo nauttivansa ennen kaikkea siitä, että työ tuntuu hyödylliseltä.

Lehtien rahoituksesta puolet tulee saamelaiskäräjiltä. Toinen puoli tuli Taikelta, joka lopetti tuen joitain vuosia sitten. Nyt valtioneuvosto on myöntänyt 60 000 euron suuruisen vähemmistökielten mediatuen *Anarâš aavisin* toimitus- ja julkaisukustannuksiin.

”*Anarâš aavis* vastaa hyvin ministeriön vaatimuksia. Uskomme, että avustus tulee myös jatkossa.”